



news LETTER

03/2011

Besuchen Sie uns auf der tekom-Jahrestagung 18. bis 20. Oktober 2011 Rhein-Main-Hallen in Wiesbaden Halle 3 – Stand 314

Sie hatten Hausaufgaben, wir haben sie erledigt!



Von Christian Paul, Leiter Softwareentwicklung

Liebe Interessenten, Kunden und Partner,

seit vielen Jahren gilt im Zusammenhang mit der Redaktionsumgebung docuglobe der Slogan "Aus der Praxis, fr die Praxis". Erstaunlicherweise bildet dieses Wortspiel auch nach so langer Zeit noch das Fundament fr den Erfolg der Software. Wenn in Krze die tekom-Jahrestagung in Wiesbaden wieder ihre Tore ffnet, wird die Version 7.2 von docuglobe einmal mehr die Dynamik unterstreichen, mit der die Erwartungen von Morgen an solche L sungen bereits heute erfllt werden.

Das beste Beispiel hierfr ist der Si egeszug von Tablet-PCs und anderen kompakten, mobilen Devices. Selbstverst ndlich ist es hochkomfortabel, wenn man zu jeder Zeit und an jedem Nachrichtenportale aufrufen kann, seine E-Mails abruft oder Fahrund Flugpl ne studiert. Aber fr we Ichen Zweck sind solche Ger te besser professionell geeignet, als fr die Technische Dokumentation? Wenn der Service-Techniker beim Kunden im Einsatz ist und gezielt Informationen mit dem Zeigefinger abrufen kann. Wenn der Trainer bei einer Produktschulung mit wenigen Handbewegungen an die Stellen gelangt, die er als n chstes erkl ren m chte. Wenn der Mitarbeiter die Wartungsanleitungen zu s mtlichen Ger ten im Hosentaschenformat mit sich fhrt.

"E-Book-Publizieren" ist eins der neuen Features in docuglobe 7.2, das genau dies m glich macht. In der Vergangenheit hatten die Anwender auf Knopfdruck die M glichkeit, ihre Dokumente z. B. als PDF-Datei, als Online-Hilfe oder in gedruckter Form zu publizieren. Nicht mehr als diesen Knopfdruck braucht es also zuknftig , um auf den Informationsmedien der neuesten Generation pr sent zu sein.

Weiterhin erleben Sie als Gast auf der tekom 2011 die vollst ndige Integration des erfolgreichen gds-Online-Services "docuportal" in docuglobe 7. Hier r cken die Redakteure noch dichter an ihre bersetzungen und erteilen die Auftr ge ohne weitere Umwege. Ein Erweiterungswunsch, der uns aus der Praxis erreichte, der sinnvoll ist – und umgesetzt wurde.



Tue Gutes und sprich darber. Wenn sich ein dynamisch wachsendes Unternehmen wie die ROSEN GmbH in Lingen fr die gds -Technologien und -Services entscheidet, dann ist das schon ein gro es Kompliment. Wenn diese neuen docuglobe-Anwender darber hinaus best tigen, dass sie mit der Software deutlich weniger Aufwand bei der Erstellung einer Dokumentation haben, dann informieren wir natrlich gerne darber! Nicht zuletzt ist der Beitrag ber die ROSEN GmbH auch interessant, weil sich diese Spezialisten in einem ganz besonders spannenden Anwendungsbereich bewegen: "Hunderttausende Kilometer durch die Dunkelheit."

Der Erfolgsweg der gds AG hat weitere 200 km auf dem Tacho. So weit ist es n mlich vom Sassenberger Stammsitz zur neuen Niederlassung in Jlich. Nachdem sich dort im Landkreis Dren eine Verdichtung der Nachfragen rund um Service und Technologie der gds AG darstellte, war es naheliegend, in diese Richtung zu erweitern und sowohl den Kollegen als auch den Kunden die Wege zu verkrzen.

Trotz aller Alleinstellungsmerkmale haben auch die Software-L sungen aus dem Hause gds natrlich Mark tbegleiter, die in Redaktionen ersatzweise genutzt werden. Es geschieht allerdings immer fter, dass die jeweiligen Experten den gar nicht so groen Schritt gehen und zu docuglobe wechseln. So geschehen bei der Gruse Maschinenbau GmbH, die sich nach eingehender Prfung von ihrem XML System mit dem Editor FrameMaker verabschiedet hat und nun mit den gds-L sungen effizienter und zufriedener arbeitet.

Zu all diesen Themen wnsche ich Ihnen eine unterhaltsame Lektre!

Ihr

Per Knopfdruck durch neue Medien

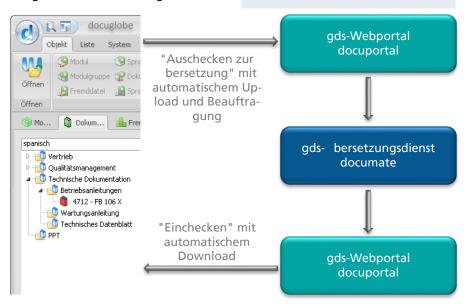
Die gds AG pr sentiert auf der diesj hrigen tekom-Jahrestagung in Wiesbaden die neuen Funktionen der Version 7.2 ihres Redaktionssystems docuglobe und damit einen echten Mehrwert fr die Anwender .

Zum einen zeigt der Full-Service-Dienstleister fr Technische Dokume ntation die neue E-Book-Funktion in docuglobe, die es erm glicht, Dokumentationen auf Knopfdruck als elektronische Bcher im ePUB -Format zu erstellen. Dieses Format stellt einen offenen Standard fr E -Books dar und erlaubt eine dynamische Anpassung des Textes an die jeweilige Bildschirmgr e. Die so erstellte Dokumentation kann dann mit Multifunktionsger ten wie Smartphones oder Tablet-PCs gelesen werden.



Diese neuen Handheld-Medien bieten dem Leser bei der Darstellung von Dokumentationen eine deutlich grere Bewegungsfreiheit als andere elektronische Ger te und erh hen damit die Benutzerfreundlichkeit von Technischen Dokumentationen.

docuglobe-Anwender haben zudem bald die M glichkeit, von der Integration des gds-docuportals in das Redaktionssystem zu profitieren. Mithilfe des benutzerfreundlichen Portals k nnen bereits heute bersetzungen online beauftragt und die



dafr relevanten Daten schnell und unkompliziert hochgeladen und gespeichert werden. Mit der neuen Version von docuglobe k nnen bersetzungsauftr ge automatisch und ohne Zwischenschritte aus dem Redaktionssystem heraus, ber das docuportal, in Auftrag gegeben werden. "Mit dieser Erweiterung nutzen unsere Kunden die M glichkeit, ihren bersetzungsprozess noch weiter zu vereinfachen und die Beauftragung zu automatisieren", erl utert Christian Paul, Leiter Softwareentwicklung der gds AG.

Auf Basis eines von Prof. Dr. W. Ziegler von der Universit t Karlsruhe fest-

gelegten XML-Formates zur Darstellung von Kennzahlen aus Redaktionssystemen, gibt das neue Kennzahlenmodul von docuglobe z. B. Aufschluss ber Verwendungsgrade unterschie dlichster Objekte im Redaktionssystem. "Hierdurch haben Anwender den Nachweis fr die Effektivit t ihrer Arbeit mit docuglobe", so Christian Paul weiter.

news

Die gds AG informiert ber die neuen Funktionen ihres Redaktionssystems im Zuge der tekom-Jahrestagung in Wiesbaden vom 18. bis zum 20. Oktober 2011 an ihrem Messestand in der Halle 3, Stand 314.

Das aktuelle Webinar-Angebot

07. Oktober 2011, 10:00 Uhr docuglobe – Basic II

21. Oktober 2011, 10:00 Uhr docuglobe – Grafikverwaltung

04. November 2011, 10:00 Uhr docuglobe – Autorenuntersttzung, Terminologie und kontrollierte Sprache 18. November 2011, 10:00 Uhr docuglobe – Fremddateiverwaltung

02. Dezember 2011, 10:00 Uhr gds-docuportal

16. Dezember 2011, 10:00 Uhr berraschungswebinarWeihnachten steht vor der Tr – mal schauen, was docuglobe uns bringt!

Mehr Informationen zu den gds-Webinarangeboten finden Sie auf unseren Webseiten unter "gds.eu".

Hier erfolgt auch die Anmeldung ber eine Online-Registrierung.

Hunderttausende Kilometer durch die Dunkelheit

Die ROSEN Gruppe ist ein international operierendes Unternehmen und setzt in ber 100 L ndern High -Tech-Inspektionsger te zur Untersuchung von technischen Anlagen in der I- und Gasindustrie ein.

Als Markt- und Technologiefhrer hat sich das rasant wachsende Unternehmen eine Spitzenposition in der Branche gesichert. Allein in den letzten fnf Jahren lag die Wachstumsrate bei 20 %. Damit einher geht nicht nur ein st ndig wachsender Mitarbeiterstamm - aktuell sind es 2.000 weltweit - sondern auch eine immer gr ere Produktpalette. Die Technische Dokumentation fr die hochkomplexen Anlagen und Ger te erstellt das Unternehmen am Standort Lingen seit einiger Zeit erfolgreich und effizient mithilfe der Redaktionsumgebung docuglobe der gds AG.

Die ROSEN Gruppe ist ein heterogen strukturiertes Unternehmen, was sich auch in der Generierung der technischen Dokumentation niederschl gt: Eine zentrale Technische Redaktion gibt und gab es dort nicht, stattdessen sind die Aufgaben der Technischen Redaktion auf die verschiedenen Abteilungen verteilt. Dort erstellen Fachleute zum Teil in Vollzeit, zum Teil projektbezogen die jeweils ben tigten Unterlagen, meist in englischer Gebrauchsanweisungen, allgemeine Wartungshandbcher und Schulungsunterlagen. "Dabei arbeitete jeder fr sich, ohne Synergieeffekte zu nutzen", erkl rt Stefan Margies, Technical Product Support bei ROSEN, die bisherige Vorgehensweise. "Das Redundanzen, bedeutete h ufige mangelnde sprachliche Konsistenz und unn tigen Zeitaufwand." Lediglich die Teilebenennung aus dem SAP-System bei ROSEN sorgte fr eine partielle terminologische Konsistenz in den Texten.

Zusammen mit den steigenden Anforderungen an die Technische Dokumentation, die sich aus dem Unternehmenswachstum ergaben, bedeutete das fr ROSEN Handlungsbedarf. Gesucht wurde in der Folge ein Redaktionssystem, welches die vorhandene Arbeitsweise untersttzen sollte und mit dem die Mitarbeiter die Dokumentationen effizienter und rascher erstellen k nnten. Nach ausgiebiger Marktsondierung und einigen Produkttests fiel die Entscheidung schlie lich auf docuglobe von der gds AG. Ausschlaggebend waren hier

die au erordentliche Bedienerfreundlichkeit, die sich u. a. durch den Word-Editor und die starke Orientierung an der MS Office-Oberfl che ergibt, sowie die vielf ltigen Erweiterungsm glichkeiten. Weiterhin punktete das System mit der F higkeit, Abl ufe abzubilden und Synergieeffekte zu nutzen, obwohl bei ROSEN kein berbau einer zentralen Technischen Redaktion vorhanden ist. "Der mini-

global document solutions

news
LETTER

03/2011

Einfhrung in die neue Version von MS Office. "Durch die intuitive Bedienbarkeit von docuglobe war die Akzeptanz bei den Mitarbeitern quasi umgehend da", erinnert sich Stefan Margies.



male Schulungsaufwand aufgrund der extrem leicht erlernbaren Bedienung war fr uns ein besonders wichtiger Faktor. Bei den st ndig neu zu uns sto enden Mitarbeitern bedeutet es eine enorme Erleichterung, wenn wir diese auch umgehend an das Redaktionssystem heranfhren k nnen, ohne jedes mal umfassende Schulungen durchfhren zu mssen ", erkl rt Stefan Margies, der bei ROSEN u. a. auch fr die Erstellung der Sch ulungsunterlagen verantwortlich ist.

Der Entscheidung fr docuglobe fol gte eine kurze Einfhrungsphase, denn die Implementierung in die vorhandene IT-Landschaft verlief schnell und unproblematisch. Zun chst sollte die Software im Bereich "Zusammenbau und Wartung" zum Einsatz kommen, wo haupts chlich Gebrauchsanweisungen erstellt werden. Von den zwei Tagen Schulung entfiel einer auf die

Dokumentationserstellung am Standort Lingen heute – Synergieeffekte nutzen

In Lingen arbeitet inzwischen neben dem Bereich "Zusammenbau und Wartung" eine zweite Hauptfachab-teilung "Technical Product Support" seit ber einem Jahr erfolgreich mit dem System. Im Bereich Zusammenbau und Wartung werden die Dokumentationen fr die hochkomplexen und sicherheitstechnisch sensiblen Produkte neu erstellt oder angepasst, also das klassische Benutzerhandbuch und die Betriebsanleitung fr die Lebensphasen Transport, Lagerung, Betrieb und Reparatur. Der Bereich "Technical Product Support" liefert die Schulungsunterlagen, allgemeine Wartungshandb cher und ist fr die Erstellung der Verfahrensanweisungen verantwortlich. Erfahrungen, die sich aus Probleml sungen erge-

ben, werden ad hoc in die Unterlagen eingepflegt oder bei Bedarf neu erstellt. Hier profitiert ROSEN enorm von den synergetischen Effekten durch docuglobe, denn Teile aus der Gebrauchsanweisung lassen sich z. B. in die Schulungsunterlagen berne hmen und umgekehrt. Oft muss nur ein Einfhrungsteil neu geschrieben we rden, w hrend fr die weiteren A bschnitte auf vorhandene Module zurckgegriffen werden kann. "Vor der Einfhrung von docuglobe war ein solch effizientes Arbeiten gar nicht m glich. Stattdessen agierte jeder als Einzelk mpfer, so dass Recherchen unter Umst nden doppelt durchgefhrt wurden ", blickt Margies zurck.



aber an interne Muttersprachler oder externe Dienstleister zur Lektorierung gegeben.

Vielfacher Nutzen

"Heute kann ich dank docuglobe und der inzwischen aufgefllten Modulp alette ein Schulungsdokument von 25 Seiten in drei bis fnf Stunden erste Ilen. Frher hat das rund eine Woche gedauert", freut sich Margies. Auch die Qualit t der Texte hat sich um ein Vielfaches erh ht, unter anderem durch die sehr viel konsistentere Sprache. Von hoher Relevanz in puncto Sicherheit ist zudem, dass alle Dokumente inhaltlich stets auf dem aktuellsten Stand sind. Durch die Versionierung in docuglobe ist sofort erkennbar, ob ein Dokument berarbe itet wurde. Der Mitarbeiter kann dann prfen, ob die Aktualisierung fr andere Unterlagen bernommen werden muss. Auch Faktoren wie

"Heute k nnen wir mit docuglobe ein Schulungsdokument von 25 Seiten in drei bis fnf Stunden erstellen, frher hat das rund eine Woche gedauert", sagt Stefan Margies, Technical Product Support bei ROSEN.

Derzeit nutzen sieben Mitarbeiter mehr oder weniger in Vollzeit die docuglobe-Redaktionsumgebung, ca. 25 weitere greifen projektbezogen auf das System zu. Den Informationsmodule-Pool von docuglobe hat das Unternehmen quasi w hrend der Arbeit mit dem System befilt. Grob gesch tzt geht Stefan Margies von inzwischen rund drei- bis viertausend Modulen aus, auf die die Spezialisten bei ihrer Arbeit zurckgreifen k nnen. Darin enthalten sind beispielsweise die Module aus ca. 150 Schulungsdokumenten mit jeweils 20 bis 120 Seiten Umfang.

Dass zum berwiegenden Teil s mtl iche Texte direkt in englischer Sprache erstellt werden, ist fr die Mitarbeiter von ROSEN nichts Besonderes. Die Branche bringt es mit sich, ber en tsprechende Sprachkenntnisse zu verfgen. "Allerdings hatten wir deshalb einen Sonderwunsch", erkl rt Stefan Margies. "Wir wollten die docuglobe-Oberfl che englisch lokalisiert bekommen - eine Anforderung, die die gds AG ohne weiteres erfllte. Das sorgte bei uns fr noch mehr Zufri edenheit mit dem Service des Unternehmens." Kritische Dokumente denn Sicherheit steht bei ROSEN ganz oben auf der Priorit tenliste - werden

Formatierung und Design der Dokumente im Rahmen der Corporate Identity profitieren von docuglobe, weiterhin lassen sich Aktualisierungen gezielt durchfhren und verfolgen.



Und obwohl der Dokumentationsumfang der Unternehmensgruppe laufend zunimmt, kommen die Mitarbeiter aufgrund der beschleunigten Arbeitsweise mit den gestiegenen Anforderungen sehr gut klar. "Wir haben darauf verzichtet, Kennzahlen zur berprfung des ROI zu erh eben", erkl rt Margies abschlie end. "Es war eigentlich von Anfang an klar, dass sich der Einsatz von docuglobe auf jeden Fall rechnet – und das in krzester Zeit!"



news Letter

03/2011

ber die ROSEN Gruppe

ROSEN wurde 1981 gegrndet und geh rt heute zu den Marktfhrern auf dem Gebiet der zerst rungsfreien Inspektion von Pipelines und Tanklagern.

Die inhabergefhrte, internationale Unternehmensgruppe entwickelt, konstruiert und baut ihre Inspektionsger te selbst, die von den operativen Gesch ftsstellen in mehr als 100 L ndern weltweit eingesetzt werden.

In den vergangenen Jahren wurden mehr als 100.000 km Hochdruck-Leitungen mit den innovativen Inspektionsger ten auf kleinste Sch den wie Rost, Risse u. . untersucht. Kunden erhalten damit wertvolle Daten fr ein verl ssliches Integrit ts- und Risikomanagement und profitieren von einer langen und ungest rten Nutzung der Investitionen.

ROSEN GmbH, Lingen Tel. 0591/9136-0, www.roseninspection.net

Erfolgskurs auf 200 Kilometer Sd -West

gds AG untermauert den deutlichen Wachstumskurs und verkrzt mit neuem Standort die Wege zu ihren Kunden.

Die gds AG, ist nun auch in Jlich im Landkreis Dren vertreten. Seit zwei Monaten betreuen Niederlassungsleiter Christian Schmitz (Mitte) und Retakt zu unseren Kunden sehr viel einfacher und unkomplizierter geworden", freut sich Christian Schmitz ber die Vorteile des neuen Stan d-



daktionsleiter Konstantin Sigal (links) mit ihrem Team die Kunden aus der Region an der Rur* nun unmittelbar vor Ort. "Die Abwicklung des Tagesgesch fts ist durch den direkten Kon-

orts. Fr gds stellt die neue Gesch ft sstelle einen bedeutenden Meilenstein dar. "Mit der N he zum Rheinland und zum Ruhrgebiet wollen wir unsere berre gionale Stellung st rken



und auch fr potentielle Neukunden aus diesen Gebieten optimal erreichbar sein", erkl rt Vorstand Ulrich Pelster, und betont die Wichtigkeit der pers nlichen Pr senz gerade in diesen Ballungszentren.

Tats chlich lie en die ersten Anfragen von neuen Interessenten nicht lange auf sich warten – und die ersten Auftr ge von neuen Kunden aus der Region sind bereits in Bearbeitung.

Die Mitarbeiter der Au enstelle gds Jlich sind ab sofort unter der Ru fnummer 02583-301-3040 zu erreichen.

*Die Rur (nicht zu verwechseln mit der Ruhr) ist ein rechter Nebenfluss der Maas in Westeuropa. Sie flie t durch Belgien, Deutschland und die Niederlande.

Tipps & Tricks zu MS Word

Grafik aus einem Dokument speichern

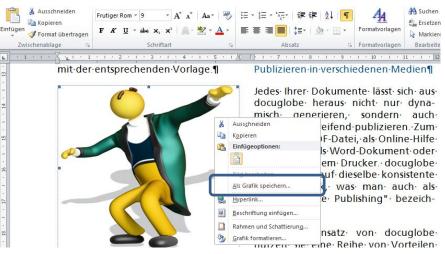
Mit dem letzten Newsletter haben wir begonnen, neue, sinnvolle Funktionen von Word 2010 vorzustellen. Hierzu haben wir sehr positives Feedback erhalten und machen daher auf Wunsch vieler Leser gerne damit weiter.

Haben Sie auch schon Worddokumente erhalten in denen Grafiken eingebettet sind, die Sie gerne zur Weiterverarbeitung bzw. -verwendung aus dem Dokument "herausholen" m chten?

In der Vergangenheit war dies gar keine so einfache Sache. Entweder wurden Grafiken ber die Zwische nablage "herauskopiert" oder es wurde im Zweifelsfall mit Screenshots gearbeitet. Neben dem erh hten Aufwand mussten in beiden F llen jedoch in der Regel auch Verluste der Bildqualit t in Kauf genommen werden.

Mit Word 2010 steht den Anwendern nun die neue Funktion "Als Grafik speichern ..." zur Verfgung . Prinzipiell ist diese Funktion schon lange aus den Anwendungen der Internet-Browser bekannt. Um eine Grafik aus einem Dokument "herauszuspeichern", klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Grafik und whlen Sie einfach im Kontextmen diese Funktion.

Je nach eingebundenem Grafikformat schl gt Ihnen Word im folgenden Dialog "Datei speichern" das entsprechende Datenformat fr die Grafik vor.



Wechsel zur gewnschten Effizienz

Die Gruse Maschinenbau GmbH wechselt zum Redaktionssystem docuglobe: "Mit unserem FrameMaker-basierten XML-System haben wir die gewnschte Effizienz nie erreicht, bei docuglobe ist das ganz anders und man merkt sofort, dass dies ein System aus der Praxis ist."

Die Gruse Maschinenbau GmbH & Co. KG – der gr te Hubtischhersteller in Deutschland – konstruiert und fertigt bereits seit mehr als 25 Jahren Hubund F rdersysteme aller Art. Die Kernkompetenz der Gruse GmbH liegt dabei im Bereich der Sonderanfertigungen in den Bereichen Hubtisch, Bundhubwagen, Coilhandling, Hebebhne und Hubarbeit sbhne.



Die gro e Flexibilit t und Kundenn he stellt nicht nur hohe Anforderungen an die Fertigung und Konstruktion, sondern ist auch eine besondere Aufgabe fr die Technische Dokume ntation. Um dieser Herausforderung gewachsen zu sein, hat sich die Gruse GmbH zu einem Wechsel des Redaktionssystems entschieden: Ab sofort dokumentieren die Technischen Redakteure hier mit dem Redaktionssystem docuglobe.

Die Gruse GmbH ist Teil der Kraft Gruppe und folgt mit der Wahl des neuen Redaktionssystems dem Vorbild der fhrenden Unternehmen sgruppe.

In einer ersten Rckmeldung aus dem Redaktionsalltag zeigt sich Jrgen S ffker, Redaktionsleiter bei Gruse, begeistert ber die Benutzerfreun dlichkeit und besonders ber die u nkomplizierte Fremddateiverwaltung seines neuen Redaktionssystems: "Mit unserem alten FrameMaker-basierten XML-System haben wir die gewnsc hte Effizienz nie erreicht, bei docuglobe ist das ganz anders und man merkt sofort, dass dies ein System aus der Praxis ist."



news Letter

03/2011



"Ein Unternehmen wie die Gruse GmbH, das viele Produktvarianten mit jeweils kundenspezifischen Anpassungen dokumentieren m chte, kommt an einem modularen System, wie es docuglobe bietet, nicht vorbei," freut sich Christian Paul, Leiter Softwareentwicklung der gds AG, ber den neuen Kunden.



Tapferer Zaun gegen b sen Sturm

Diesen Text schrieb eine Versicherungsnehmerin an ihre Versicherung. Sie wurde von der Versicherung aufgefordert, zu erkl ren, wie es dazu kommen konnte, dass ein Sturmschaden an Ihrem Gartenzaun entstanden ist. Sie fhlte sich wohl etwas "verschaukelt".

Sehr geehrte Damen und Herren,

Sie fordern eine Begrndung , wie es dazu kam, dass mein Zaun von einem Sturm zerst rt worden ist. Nach anf nglicher Ratlosigkeit, was man da wohl schreiben soll, ich dennoch gezwungen bin zu antworten, um meinen Pflichten

als Versicherungsnehmerin nachzukommen, trage ich nun ordnungsgem vor:

Die Sonne w rmt die Luft weltweit unterschiedlich. Wo sie senkrecht auf die Erde trifft (am quator), w rmt sie st rker als da, wo sie schr g auftrifft (Nord- und Sdpol).

Und ber Land w rmt sie st rker als ber dem Meer. Aufgew rmte Luft

dehnt sich aus, der Luftdruck wird an diesen Stellen h her (man nennt das "Hochs"). An khleren Stellen bleibt der Luftdruck niedrig ("Tiefs").

Die Luft versucht, diese Druckunterschiede wieder auszugleichen: Sie str mt von Gebieten mit hohem Luftdruck in Gebiete mit niedrigem Luftdruck. Je gr er die Druckunterschiede sind, umso schneller bewegt sich die Luft. Mit 6 km/h, nennt man das Wind. Ab 75 km/h nennt man diese Bewegung Sturm, ab 118 km/h Orkan.

So schnell ist die Luft aber nur bei extremen Druckunterschieden. Ein solcher Druckunterschied lag am Schadenstag ber Deutschland vor. Zur Unglckszeit passierte schnelle Luft den Gro raum Hessen, wobei sie auch durch Asterode und an meinem Haus vorbeikam.

Da mein Haus der schnellen Luft im Wege stand, sollte es weggepustet werden. Das jedoch lie mein treuer Zaun nicht zu. Um das Haus zu schtzen, hat sich mein armer Zaun mit aller Kraft gegen die schnelle Luft gestemmt. Es gelang ihm zun chst, sich und das Haus erfolgreich zu verteidigen, so dass die schnelle Luft gezwungen war, den Weg durch das Nachbarhaus zu nehmen.

Als das gro e Dach des Nachbarhauses in einem Stck vorbei geflogen kam, was nur in sehr seltenen F llen vorkommt, muss mein Zaun erschrocken oder zumindest kurz abgelenkt gewesen sein.

Die schnelle Luft hat ihre Chance sofort genutzt und meinen treuen Zaun heimtckisch niedergedrckt.

Der Held brach zusammen und starb am Boden liegend vor dem Haus, welches er jedoch immerhin erfolgreich beschtzt hatte.

Das ist meiner Ansicht nach der Vorgang, so wie er sich real zugetragen hat. Es k nnte jedoch auch weniger dramatisch gewesen sein und der Fall ist als ganz gew hnlicher Sturmschaden zu behandeln, dem nichts hinzuzufgen ist, au er dass an dem Tag in Asterode – wie in ganz Deutschland – Sturm war.

Sollte weiterer Vortrag notwendig sein, Zeugenaussagen begehrt oder Ihrer Ansicht nach eine Obduktion des Zaunes erforderlich sein, stehe ich gerne zur Verfgung.

Mit freundlichen Gr en



news Letter

Tipps & Tricks zu MS Word

Workshops mit gds-Experten

Die in unserem Newsletter verffentlichten "Tipps & Tricks" sowie das optimierte Arbeiten und Einrichten von MS Word k nnen Sie sich auch in pers nlichen Workshops nahebringen lassen.

Hierbei geht es nicht nur um Klassiker wie "Dokumentenund Formatvorlagen", sondern auch um die vielen versteckten M glichkeiten bis hin zur Abbildung gesamter Prozesse. Fr Einzelpersonen oder Gruppen bis zu 16 Teilnehmern bieten wir entsprechende Seminare an – ein Anruf gengt!

Impressum

Herausgeber: gds AG

Robert-Linnemann-Stra e 17 D-48336 Sassenberg

Tel.: +49 (0)2583/301-3000 Fax: +49 (0)2583/301-3300

Redaktion und Umsetzung: gds AG

® docuglobe ist ein eingetragenes Warenzeichnen der gds AG. Alle brigen Produktbezeichnun gen sind Schutzmarken der jeweiligen Unternehmen.